

De NPC vindt haar oorsprong in de internationale samenwerking op het gebied van populier, waartoe in 1946 het eerste initiatief werd genomen door de Nederlander dr. Houtzagers en de Fransen Regnier en Meunier, medewerkers van prof. Guinier, welke elkaar in Nederland ontmoetten. Naar aanleiding daarvan werd op uitnodiging van Frankrijk in 1947 te Parijs het eerste Internationale Populierencongres georganiseerd, waarbij de Internationale Populierencommissie (IPC) werd opgericht. Toen deze in april 1948 in Venetië opnieuw bijeenkwam, werd bepaald dat elk van de landen, die lid waren, een nationale populierencommissie zou instellen. Dit bleef zo toen later de IPC een orgaan werd van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties. Op 29 oktober 1948 installeerde ir. C. Staf als Directeur-Generaal van de Landbouw de Nederlandse NPC.

In haar huidige statuten, daterend uit 1962, staat vermeld, dat de commissie, ingesteld door de Minister van Landbouw, ten doel heeft „het in de ruimste zin van het woord bevorderen van de populieren- en wilgenteelt, alsmede van het gebruik en de verwerking van populieren- en wilgenhout in Nederland”. Voorts staat in de statuten vermeld, dat zij dit doel tracht te bereiken door samenwerking met instellingen en personen die meer of minder direct bij de populieren- en wilgenteelt zijn betrokken, door het stimuleren van onderzoek op het gebied van deze houtsoorten (eventueel via opdrachten), door het instellen van bepaalde werkgroepen en door het voeren van doeltreffende propaganda. Een ruime, veelomvattende opdracht! Volgens haar statuten bestaat de NPC uit vertegenwoordigers van:

- Staatsbosbeheer
- Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij
- Landbouwhogeschool
- Houtinstituut TNO
- Bosbouwproefstation „De Dorschkamp”
- Plantenziektkundige Dienst
- Bosschap
- Landbouwschap
- Koninklijke Nederlandse Bosbouw Vereniging
- Houthandel
- Houtverwerkende industrie (één of meer),

terwijl de Minister ook leden buiten deze vertegenwoordigers kan benoemen, dus leden „à titre personnel”.

De NPC beschikt over fondsen van beperkte omvang, door het Ministerie van Landbouw ter beschikking gesteld, welke zij gebruikt voor de opdrachten, die zij statutair heeft gekregen. Zonder deze geldmiddelen zou de NPC aanzienlijk minder doelmatig kunnen werken dan zij nu doet!

Nu dan iets over dit werk van de NPC. De Commissie zelf, momenteel bestaand uit 17 leden met een door het Staatsbosbeheer toegevoegde secretaris, vergadert drie maal per jaar, waarvan één keer met vertegenwoordigers van de werkgroepen, waarbij dan het werk van deze groepen ter sprake komt. Deze zijn het namelijk, die het „werkapparaat” van de Commissie vormen, en (dat kan in alle objectiviteit worden vastgesteld) met veel succes!

Tot een beperkt aantal jaren geleden had de NPC enkele kleine werkgroepen, die hoofdzakelijk onderzoek begeleiden en de voorlichting over populier en wilg stimuleerden. Zo heeft de NPC sinds 20 jaar een belangrijk aandeel gehad in onderzoek dat werd verricht naar de eigenschappen van populierenhout. Vele rapporten van het Houtinstituut TNO getuigen hiervan.

La Commission Nationale Néerlandaise du Peuplier

Résumé

La Commission Nationale Néerlandaise du Peuplier (NPC) était instituée en 1948.

En vertu de ses statuts actuels le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche l'a chargée d'une ample mission de stimuler la populi-culture et tout ce qui puisse y contribuer y compris l'utilisation du bois.

Trois fois l'an le NPC se réunit. Elle déploie ses activités surtout en trois groupes de travail:

1 Une section „Economie”, qui a déjà fait des publications concernant les résultats financiers de deux schèmes de plantation.

2 Une section „Jeuns plants et Cultivars” qui entre autres s'occupe de la culture et du développement de la plantation, des problèmes des cultivars et de la négociation internationale des jeuns plants.

3 Une section „Marché du bois”, qui prête surtout attention au développement du marché du bois de peuplier, et qui tache de stimuler le débouché du bois.

Une réunion de la NPC par an est destinée pour les rapports des différents groupes de travail.

Verder heeft in het verleden de toetsing van door Houtzagers verzamelde populierenrassen plaats gehad met steun van de NPC. Voorts heeft een werkgroep van de Commissie het initiatief genomen tot de stichting van het tijdschrift „Populier”, nog steeds een belangrijk en veelgelezen blad, dat in sterke mate gesteund wordt door de NPC.

Momenteel kent de Commissie de volgende werkgroepen:

1 *De Werkgroep Bedrijfseconomie*, die reeds enkele gedegen rapporten over de rentabiliteit van populierenbeplantingen het licht deed zien, gepubliceerd als extra afleveringen van het tijdschrift „Populier”. Nu is zij bezig met de problematiek van populierenbeplantingen met korte omloop.

2 *De Werkgroep Plantsoen en Rassen* besteedt aandacht aan o.a.:

- het verloop van de populierenaanplant van jaar tot jaar
- de normen voor de verschillende soorten plantsoen, die gebruikt worden voor de aanleg van populierenbeplantingen
- de eigenschappen van de Westeuropese rassen in verband met de wenselijkheid van hun import in Nederland
- de registratie van populierenrassen door de IPC.

3 *De Werkgroep Houtafzet en -gebruik*, die voortdurend de ontwikkeling van de populierenhoutmarkt volgt, nieuwe ontwikkelingen, zowel positieve als negatieve signaleert en die een goede organisatie van de afzet van het populierenhout probeert te bevorderen.

Deze werkgroepen hebben geen onderzoektaak, ze komen dus niet op het terrein van de verschillende proefstations en instituten die zich met populier en wilg bezig houden. Wél treden ze daarbij coördinerend op, trachten te stimuleren en te begeleiden, en dienen de NPC zelf van advies over op hun terrein liggende technische zaken.

De „werkers van het eerste uur” in de NPC maken geen deel

meer uit van de Commissie sinds vorig jaar de heer Ten Hove, vertegenwoordiger van de klompenindustrie, wegens zijn hoge leeftijd moest bedanken. Het zijn echter deze pioniers geweest, die de grondslag hebben gelegd voor hetgeen door anderen in latere jaren met zoveel resultaat is opgebouwd. We willen niet alle namen noemen, maar denken toch in het bijzonder aan het

immense werk, dat in het verleden is verricht door prof. dr. G. Houtzagers en ir. F. W. Burger.

De NPC is een actieve commissie. Wij hopen dat zij dit zal blijven, omdat dit de beste basis vormt voor een voortbestaan, dat door een ieder die in de populier en de wilg is geïnteresseerd, op prijs wordt gesteld.

H. A. van der Meiden / The National Poplar Commission of the Netherlands

The NPC originates in the international cooperation on poplars, for which the first initiative was taken in 1946 by the Dutchman Dr. Houtzagers and the Frenchmen Regnier and Meunier, cooperators of Prof. Guinier, who met in the Netherlands. In consequence of this, the first International Poplar Congress was organized in Paris in 1947 on the initiative of France, during which the International Poplar Commission (IPC) was set up.

When this Commission met again in Venice in April 1948, it was stipulated that every member country should institute a national poplar commission. This situation also continued when, later on, the IPC became an organ of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. On 29th October 1948 Ir. C. Staf, as Director-General of Agriculture, instituted the Dutch NPC.

The present Articles of Association, dating from 1962, provide that the objects of the Commission, instituted by the Minister of Agriculture, are to "promote poplar and willow cultivation in the widest sense of the word and the use and processing of poplar and willow wood in the Netherlands".

The Articles of Association further provide that the Commission should try to gain this object by cooperation with institutions and persons who are more or less immediately involved in poplar and willow cultivation, by stimulating the research in the field of these wood species (possibly by special tasks), by instituting certain working groups and by making effective propaganda. A wide comprehensive task!

According to its Articles of Association, the NPC consists of representatives of:

- State Forest Service
- Royal Netherlands Land Development and Reclamation Society
- Agricultural University
- Forest Products Research Institute TNO
- Forest Research Station "De Dorschkamp"
- Plant Protection Service
- Forestry Board
- Industrial Board for Agriculture
- Royal Netherlands Forestry Society
- Timber trade
- Wood consuming industries

while the Minister can also appoint members outside these representatives, so members in a private capacity.

The NPC has restricted funds at its disposal, made available by the Ministry of Agriculture and used for the activities as set forth in the Articles of Association.

Without these financial means the NPC could on no account have worked as efficiently as it is doing now!

Now something about the work of the NPC. The Commission itself, at the moment consisting of 17 members and a secretary, added by the State Forest Service, meets three times a year. One of these meetings is held with representatives of the working groups to discuss the work of these groups. It is they who form the "working apparatus" of the Commission, and (that can be ascertained with complete detachment) very successfully.

Until a limited number of years ago, the NPC had a few small working groups which mainly accompanied the research and stimulated advice on poplar and willow.

So, for 20 years the NPC has played an important part in the researches carried out into the qualities of poplar wood. Many reports of the Forest Products Research Institute TNO testify of this.

Further, in the past, the poplar varieties collected by Dr. Houtzagers, were tested with the support of the NPC.

A working group has further taken the initiative to set up the journal "Poplar", a widely read journal, strongly supported by the NPC.

The commission now recognizes the following working groups:

1 *The Working Group Business Economics*, which has already published a few solid reports on the profitability of poplar plantations, published as extra issues of the journal "Populier". The working group is now considering the problems of poplar plantations with short rotation.

2 *The Working Group Planting material and Varieties* pays, amongst others, attention to:

- the trend of poplar plantations from year to year;
- the standards for the different planting material used for the establishment of poplar plantations;
- the qualities of the West-European varieties in view of the desirability to import them into the Netherlands;
- the registration of poplar varieties by the IPC.

3 *The Working Group for Wood Market and Wood Utilization*, which follows the development of the poplar wood market continuously, points out developments, both positive and negative, and tries to promote a good organization for the sale of poplar wood.

These working groups have no research task, so they are not concerned with the field of work of the different research stations and institutes engaged on poplar and willow. They coordinate, try to stimulate and to give guidance, however, and advise the NPC on technical affairs in their field of work.

The "workers of the first hour" in the NPC are no longer members of the Commission since Mr. Ten Hove, representative of the clog industry, had to retire last year owing to advancing age. It has been these pioneers, however, who have laid the basis for what, in later years, has been built up by others with so much success. We do not want to mention names, but we still remember the immense amount of work done in the past by Prof. Dr. G. Houtzagers and Ir. F. W. Burger.

The NPC is an active commission. We hope it will continue to be so, because this forms the best basis for a continued existence which is appreciated by everyone interested in poplar and willow.